

Spaans

Buurtteam
Amsterdam



**Buurtteam Amsterdam,
estamos aquí para
ayudarle**

le ayudamos en temas relativos a

los cuidados ; el dinero ; la vivienda ; la salud ; el trabajo ; el contacto social y ; la seguridad

Somos Buurtteam Ámsterdam

¿Tiene alguna pregunta sobre servicios de asistencia sanitaria, ingresos, vivienda, salud, trabajo, contactos sociales o seguridad? Para todo ello, puede ponerse en contacto con Buurtteam Ámsterdam. Tenemos buurtteams en toda la ciudad, y, por supuesto, también en su distrito. Siempre habrá un lugar cercano al que poder acudir para plantear sus dudas. Junto con usted, analizaremos sus necesidades y veremos cómo podemos ayudarle.

¿Qué es un buurtteam?

El buurtteam es un lugar en el distrito al que puede acudir para plantear sus dudas. Puede pasarse por un buurtteam o pedir una cita. Puede llamar o enviar un correo electrónico al buurtteam para pedir una cita a uno de los equipos, o acordar una cita en algún otro lugar o en

su casa. En todos los buurtteams contamos con diferentes profesionales. Ellos estudiarán sus problemas junto con usted, y le prestarán ayuda cuando sea necesario. Nuestra asistencia es totalmente gratuita. Puede acudir a nosotros con preguntas sobre:



Servicios de
asistencia sanitaria



Ingresos



Vivienda



Salud



Trabajo

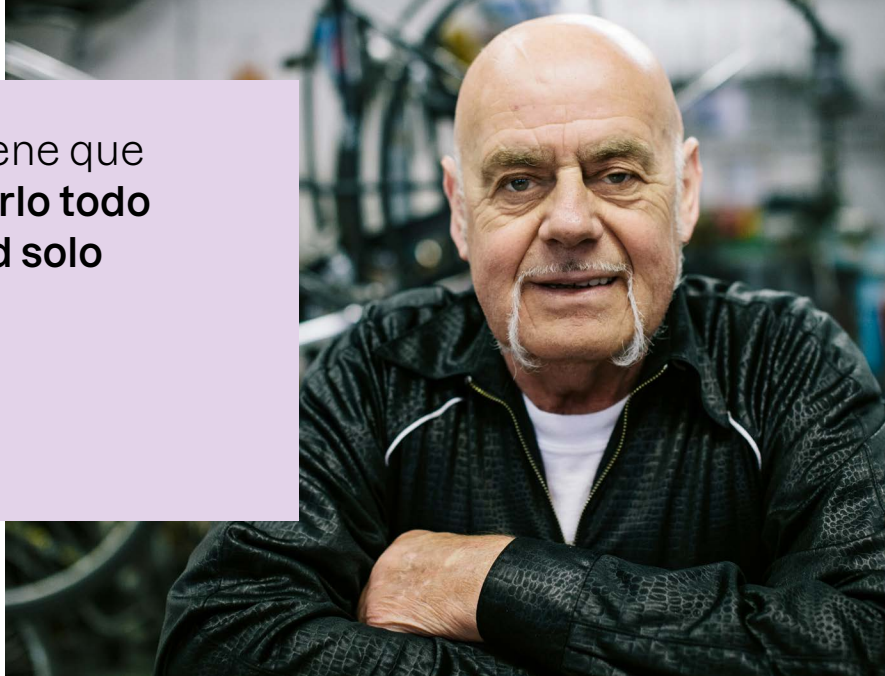


Contactos sociales



Seguridad

No tiene que
hacerlo todo
usted solo



¿Qué hace el buurtteam?

Nuestros colaboradores estudiarán su problema con usted, y le comentarán las posibles soluciones. El enfoque a aplicar dependerá de sus necesidades y de su situación personal. Estudiaremos lo que puede hacer usted mismo, y cómo podría ayudarle su entorno más cercano. A veces, una respuesta sencilla a sus preguntas puede ser suficiente. Si necesita más apoyo, elaboraremos un plan conjuntamente.

El buurtteam estudiará la situación junto con usted.

Colaboración en el distrito

Siempre que sea necesario, le pondremos en contacto con otros proveedores de asistencia. Para ello, el buurtteam también colabora con otras organizaciones de la zona. Lo haremos siempre de acuerdo con usted. Por ejemplo, colaboramos con:

- Equipos de asistencia familiar (Ouder- en Kindteams)
- Médicos de familia
- Atención a la salud mental
- Corporaciones de vivienda
- Grupos de residentes
- Organizaciones de voluntarios
- Enfermería de distrito
- Servicios de asistencia sanitaria
- Centros comunitarios



Buurteam Ámsterdam, siempre cerca de usted

Más información

Estamos en todos los distritos de Ámsterdam, por lo que siempre habrá un buurtteam cercano a usted. ¿Tiene alguna pregunta, o simplemente quiere conocernos? Estaremos encantados de atenderle. Llámenos, envíenos un correo electrónico o pásese por uno de nuestros buurtteams. En la página web, podrá encontrar la dirección y el número de teléfono del buurtteam de su distrito. Para ponerse en contacto directamente con la organización del buurtteam:

Centro / Centrum	020 557 33 38
Norte / Noord	020 435 45 55
Sur / Zuid	020 235 91 20
Nuevo Oeste / Nieuw-West	020 667 51 00

Ayuda en su propio idioma

¿No habla usted neerlandés? Tenemos empleados que también hablan inglés y otros idiomas. Haremos todo lo posible para buscar un colaborador que hable su idioma. También puede usted pedir a una persona conocida que le traduzca. Esta persona podrá llamar por usted, o ir con usted a una cita.

Oeste / West	020 618 49 52
Sureste / Zuidoost	020 314 16 18
Este / Oost	020 462 03 00